

# فضائل چھار کلمہ

سبحان الله وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ



مؤلف: عبدالرزاق بن عبد المحسن البدر  
مترجم : قریب الله مطبع

# فضائل

## چهار کلمہ

(سبحان الله والحمد لله ولا إله إلا الله والله أكابر)

مؤلف: عبد الرزاق بن عبد المحسن البدر

مترجم: قریب الله «مطیع»

## مشخصات کتاب:

اسم کتاب: فضائل چهار کلمه  
مؤلف: عبد الرزاق بن عبد المحسن البدر  
مترجم: قریب الله «مطیع»  
کمپوز: عبد الرافع  
دیزاین: فضل ربی «عزیزی»  
چاپ: اول  
تعداد چاپ: ۵۰۰۰

## فضائل اجر

الحمد لله رب العالمين، والصلوة والسلام  
على إمام المرسلين، نبينا محمدٍ وعلى الله  
وأصحابه أجمعين، أما بعد:

خداوند متعال چهار کلمه را به فضائل بزرگ، و  
صفات با شکوه اختصاص داده است که دلالت  
اشکار به عظمت و بلندی منزلت آنها نسبت به  
سایر کلمات می کند این چهار کلمه عبارت اند از  
(سبحان الله، والحمد لله ولا إله إلا الله،  
والله أكبر).

در مورد فضیلت این کلمات روایاتی زیادی وارد  
شده است که همه دلالت به شأن و مرتبه عالی  
آنها در نزد خداوند می کند و هر کسی این  
کلمات را روزانه بخواند، از پاداش بی شمار و  
ثمرات نیک دنیوی و اخروی برخوردار خواهد  
شد.

روایاتی را که در اینجا گنجانیده ام بخشی از  
کتاب (فقه الأدعية والأذكار) میباشد و مناسب  
دیدم تا آنها را یکجا نمایم، چنانکه بعضی از برادران

معزز از من خواستند این روایات را بشکل رساله کوچکی در آورم تا در دسترس همگان قرار گرفته و برادران و خواهران مسلمان ما از ثواب و پاداش آن مستفید گردند.

برادران و خواهران مسلمان! فضایل و پاداش این کلمات چهار گانه را با توجه و دقت بخوانید، تا شاید عزمها و همت ها را به حرکت درآورده بکار اندازد و راسخ گردداند. امیدواریم با توفیق خداوند بتوانیم این کلمات عظیم شان را ورد زبان خود ساخته بر آن مداومت و محافظت نمائیم. خداوند همه مان را به عمل نیک توفیق عطا فرماید.

حالا روایاتی که در مورد این کلمات چهار گانه ذکر شده است خدمت تان عرض میداریم.

۱- این چهار کلمه از محبوبترین سخنان در نزد خداوند است، امام مسلم از سمره بن جنبد رضی الله عنه نقل می کند که رسول الله ﷺ فرمودند: «محبوبترین سخن در نزد خداوند متعال چهار کلمه است، به هریکی از آنها آغاز کنی، با کی ندارد:

«سبحان الله، والحمد لله، ولا الله إلا  
الله، والله أكبير»<sup>(۱)</sup>.

ابوداود طیالسی این چهار کلمه را در مسندهش به این لفظ نقل کرده است: (چهار کلمه است که از پاکیزه ترین سخنان و از قران است به هر یکی از آنها آغاز کنی باکی ندارد: (سبحان الله، والحمد لله، ولا الله إلا الله، والله  
اکبر)<sup>(۲)</sup>.

۲- این چهار کلمه در نزد رسول الله ﷺ از آنچکه آفتاب برآن طلوع نموده محبوبتر میباشد-  
یعنی بهتر و محبوبتر از همه دنیا و دار وندارش-  
چنانکه امام مسلم از ابوهریره رضی الله عنه نقل  
می کند که رسول خدا ﷺ فرمودند: (یقیناً گفتند:  
سبحان الله، والحمد لله، ولا الله إلا الله،  
والله أكبير در نزد من از آنچه که آفتاب بر آن  
طلوع نموده محبوبتر است)<sup>(۳)</sup>.

(۱) صحیح مسلم (۲۱۳۷).

(۲) مسنده طیالسی ص: ۱۲۲.

(۳) صحیح مسلم (۲۶۹۵).

۳- و از فضایل چهار کلمه آنچه در مسند امام احمد و شعب الإیمان بیهقی با اسناد جید از عاصم بن بهدله، از ابی صالح از ام هانی بنت ابی طالب روایت شده که فرمود: روزی رسول الله ﷺ بر من گذشت به ایشان گفتم: من کهن سال وضعیف شده ام پس مرا به عملی امر نمائید تا آنرا نشسته انجام دهم. پیغمبر ﷺ فرمودند: (صدبار سبحان الله بگو، مانند اینست که صد بردۀ از اولاد اسماعیل علیه السلام را آزاد کرده باشی، و صد بار الحمد لله بگو، مانند اینست که صد اسپ زین و لگام شده را در را خدا (جهاد) فرستاده باشی، و صدبار الله اکبر بگو، برابر است با صد شتر قلاده شده ای که - برای قربانی سوق داده شده - و قبول شده در نزد خداوند باشد. و صد بار - لا الله إلا الله بگو: میان آسمان و زمین را پر میکند و هیچ کسی در آن روز نمی تواند عملی به این بزرگی انجام داده تا بسوی آسمان بلند شود، مگر اینکه مانند خودت انجام دهد) (۴).

منذری می فرماید: امام احمد با اسناد حسن

آنرا نقل کرده است<sup>(۵)</sup>؛ و علامه البانی رحمت الله عليه سند آنرا حسن گفته است<sup>(۶)</sup>.

برادران و خواهران مسلمان! در این پاداش بزرگی که در برابر چهار کلمه داده میشود خوب دقت کنید، کسیکه صد بار سبحان الله بگوید مانند آزاد کردن برده گانی از اولاد اسماعیل عليه السلام است، در اینجا اولاد اسماعیل عليه السلام بطور خصوص ذکر شده است زیرا آنها از شریف ترین خانواده های عرب هستند.

و کسیکه صد بار الحمد لله بگوید مانند آنست که صد اسپ زین ولگام شده را بخاطر حمل و نقل مجاهدین و سربازان اسلام صدقه نموده باشد. و کسیکه صد بار الله اکبر بگوید پاداش قربانی صد شتریکه مورد پذیرش خداوند قرار گرفته باشد، حاصل می نماید. و کسیکه صد بار لا اله الا الله بگوید، میان آسمان و زمین را پرمیکند.

(۵) ترغیب و ترهیب ۴۰۹ / ۲

(۶) سلسله صحیحه البانی ۳۰۳ / ۳

۴- چهار کلمه محوکننده گناهان است: از عبد الله پسر عمرو بن العاص رضى الله عنهم در مسند احمد و ترمذی و مستدرک روایت شده است که پیامبر ﷺ فرمودند: (بِرَوْيِ زَمِينَ مَرْدِي نَيْسَتْ كَه بَگُويَدْ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَسَبَحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا حُولَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ مَغْرِبِيَّ اينكَه گناهانش نابود می شود اگرچه اضافه از کف دریا باشد). ترمذی این حدیث را حسن گفته و حاکم آنرا صحیح گفته، ذهبی سخن وی را تائید کرده است چنانکه امام البانی آنرا حسن گفته است<sup>(۷)</sup>.

مراد از گناهان درین حدیث گناهان صغیره است، امام مسلم از ابوهریره رضى الله عنه روایت می کند که پیغمبر ﷺ می فرمود: نماز های پنجگانه و جمعه تا جمعه و رمضان تا رمضان سبب بخشش و محوگناهانی که در میان میشود می گردد، بشرطیکه از گناهان کبیره

(۷) مسند احمد ۲، ۱۵۸، ۳۱۰، ترمذی (۳۴۶) و مستدرک ۵۰۳/۱  
وصحیح جامع (۵۶۲۶).

پرهیز شود)<sup>(۸)</sup>.

پس محو گناهان صغیره مقید و مشروط به اجتناب از گناهان کبیره است زیرا گناهان کبیره و بزرگ را جز توبه چیز دیگری محو نمی‌کند. به همین معنی در حدیثی که امام ترمذی و غیره از انس بن مالک نقل کرده اند آنحضرت ﷺ بر درختی که برگ‌های خشک داشت گذشت و با عصای خویش آنرا تکان دادند و برگ‌هایش بر زمین ریخت، سپس آنحضرت علیه السلام فرمودند: (گناهان بنده با گفتن: الحمد لله و سبحان الله ولا الله إِلَّا اللهُ وَاللَّهُ أَكْبَرْ چنان میریزد طوری که برگ‌های این درخت فرو ریخت) شیخ البانی این حدیث را حسن گفته است<sup>(۹)</sup>.

۵. از فضائل چهار کلمه اینست که آنها نهال های بهشت هستند. امام ترمذی از عبد الله بن مسعود نقل می‌کند که پیغمبر خدا ﷺ فرمودند: ابراهیم علیه السلام را در شب اسرا و معراج ملاقات نمودم. فرمود: ای محمد به امتت از طرف من سلام برسان و خبرشان ده که بهشت دارای خاک و آب خوب و جایگاه فراخی است و

(۸) صحیح مسلم (۲۳۳).

(۹) سنن ترمذی (۳۵۳۳) و صحیح جامع (۱۶۰۱).

دانه آن سبحان الله، والحمد لله ولا الله إلا الله  
والله أكبير، است<sup>(۱۰)</sup>.

در سند این حديث هر چند عبدالرحمن بن اسحاق است اما دو شاهد دیگری از حديث ابو ایوب انصاری و عبد الله بن عمر رضی الله عنهم دارد که با آن قوی میشود. مراد از کلمه قیعان در حديث این است که جنت فراخ، و دارای خاک نیکو است نهال هایش باگفتن این کلمات رشد نموده جوان میشود چنانکه نهال در زمینی نرم و هموار و حاصل خیز این دنیا بزودی می روید<sup>(۱۱)</sup>. ذکر این کلمات نعمت انسان را در بهشت می افزاید و آنرا زیب و زینت میدهد.

ع و از فضایل چهار کلمه: هیچکسی در نزد خداوند بهتر از مرد سالخورده ای نیست که الله أكبير و سبحان الله ولا الله إلا الله والحمد لله زیاد بگوید و آنرا ورد زبان خود گرداند. امام

(۱۰) سنن ترمذی (۳۴۶۲) والبانی آنرا حسن خوانده است، سلسله صحیحه (۱۰۵).

(۱۱) النهاية از ابن اثیر ۴/۱۳۲.

احمد و نسائی در عمل یوم و لیله با سند حسن از عبد الله بن شداد روایت می کنند که سه نفر از بنی عذرہ نزد پیغمبر ﷺ آمدند و به اسلام مشرف گردیدند. پیغمبر ﷺ فرمودند: کدام کس آنان را با خود می برد؟ طلحه گفت: من. آنها نزد طلحه بودند تا آنکه پیغمبر خدا ﷺ لشکری را فرستاد و یکی از آنان نیز با آنها بیرون شده جام شهادت نوشید، سپس پیغمبر خدا لشکری دیگری فرستاد و یکی از آنها نیز بیرون شده به شهادت رسید، راوی می گوید: سومی در بسترش وفات نمود.

طلحه رضی الله عنه فرمود: من هر سه آنها را در خواب دیدم که در بهشت آند مردی که در بسترش وفات نموده بود دیدم در پیش روی قرار دارد و آنکه در اخیر شهید شد در عقب وی است و شهید اولی را در عقب آندو دیدم. طلحه فرمود: این خواب مرا به شگفت آورد، سپس نزد رسول خدا ﷺ آمدم و موضوع را برایشان حکایت کردم، آنحضرت عليه السلام فرموند: (چرا از این خواب

تعجب کردی، هیچکسی در نزد خداوند بهتر از مؤمنی نیست که در اسلام سالیان دراز گذرانده **الله اکبر، سبحان الله، ولا الله إلا الله والحمد لله زیاد بگوید<sup>(۱۲)</sup>.**

این حدیث عظیم الشأن دلالت بر فضیلت کسانی می کند که عمر طولانی و عمل نیکو دارند و زبانشان همیشه به ذکر خداوند تر و مشغول است.

۷- و از فضیلت چهار کلمه اینست که خداوند آنها را برای بندگان خود برگزیده، پاداش و ثواب بزرگی را برای گوینده آن آماده کرده است، در مسند امام احمد و مستدرک حاکم باسند صحیح از حدیث ابوهریره رضی الله عنه و ابوسعید رضی الله عنهم روایت است که رسول خدا ﷺ فرمود: (خداوند چهار کلمه را از سخنان برگزیده است:  
**سبحان الله ، والحمد لله ولا الله إلا الله**

(۱۲) مسند احمد ۱ / ۱۶۳، وسنن کبری از نسائی، کتاب عمل الیوم واللیله ۱۰۷۴ / ۶ و البانی آنرا در سلسه احادیث صحیحه خود حسن گفته است (۶۵۴).

والله اکبر، پس کسیکه سبحان الله بگوید برایش بیست نیکی نوشته می شود واز او بیست گناه کم میگردد. و کسیکه الله اکبر بگوید مانند آن است، و کسیکه لا اله إلا الله بگوید، نیز مانند آن است، و کسیکه الحمد لله رب العالمین از نزد خود بگوید برایش سی نیکی نوشته میشود و از او سی گناه کم میگردد<sup>(۱۲)</sup>.

ملاحظه میگردد، ثواب حمد گفتن (الحمد لله) که از نزد خود بنده باشد بیشتر از دیگر کلمه ها است زیرا غالباً حمد و شکر به سببی چون خوردن، نوشیدن یا بدست اوردن نعمتی صورت میگیرد، گویا در مقابل نیکی که بنده از آن بهره مند شده است آنرا می گوید، ولی هنگامیکه بنده از نزد خود حمد گفتن را آغاز کند بدون اینکه چیزی وی را با آن وادار کرده باشد، ثواب بیشتری دارد.

**۸ - و از فضیلت چهار کلمه اینست که سپر و**

(۱۲) مسند ۳۰۲ / ۲، و مستدرک ۵۱۲ / ۱ والبانی در صحیح جامع رقم ۱۷۱۸ آنرا صحیح گفته است.

پناهگاهی از آتش دوزخ و در روز قیامت نجات دهنده و پیشروی گوینده خود قرار می‌گیرند، حاکم در مستدرک و نسائی در عمل یوم ولیله دیگران باروایت ابوهریره نقل می‌کنند که پیامبر خدا ﷺ فرمودند: (سپرهای تان را بگیرید). گفتیم: ای رسول خدا آیا از دشمنی تازه وارد؟ فرمودند: (نه! بلکه در مقابل دوزخ، بگوئید: سبحان الله ، والحمد لله ولا اله إِلَّا الله والله أَكْبَر، زیراً این کلمات در روز قیامت نجات دهنده و پیشروی گوینده اش می‌آیند، و همانا این کلمات کارهای شایسته ای است که ثمره و ثواب آنها باقی و جاودانه است)) حاکم فرمود: این حدیث صحیح و با شرط مسلم است لیکن آنرا درج نکرده است و ذهبی با حاکم موافق است و امام البانی آنرا صحیح گفته است<sup>(۱)</sup>.

این حدیث نه تنها مشتمل بر او صافی که در مورد این کلمات ذکر گردید است بلکه آنها اعمال نیک و پاداش و ثمره ماندگار و جاودانه

(۱) مستدرک ۱/۵۴۱، سنن بکری، کتاب عمل الیوم واللیله ۳۲۱۴ و صحیح الجامع ۲۱۲/۶.

است. خداوند میفرماید «وَالْبَاقِاتُ الصَّالِحَاتُ  
خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثُوَابًا وَخَيْرٌ أَمْلَا»<sup>(۱۵)</sup>.

يعنى: (و اما اعمال شايسته اي که نتائج آنها جاودانه است، بهترین پاداش را در پيشگاه پروردگارت دارد، و بهترین اميد و آرزو است).

۹- از فضائل چهار کلمه اينست که آنها در اطراف عرش خداوند متعال حلقه زده با صدائى همچو زنبور عسل گوينده خود را ياد مى کنند ، در مستند احمد و سنن ابن ماجه ، و مستدرک حاكم از نعمان بن بشير رضى الله عنهم روايت شده که آنحضرت ﷺ فرمودند: (همانا آنچه از جلال و عظمت خداوند ذکر مى کنيد، تسبیح (سبحان الله) و تکبیر (الله اکبر) و تهلیل (لا اله الا الله) و تحمید (الحمد لله) است که در اطراف عرش رحمن حلقه زده صدائى همچو زنبور عسل دارند که از گوينده خود ياد مى کنند، آيا کسی از شما دوست ندارد تا هميشه از وي با گفتن اين کلمات در نزد خداوند ياد آوری شود، يا کسی اورا

در نزد خداوند یاد کند؟).

بوصیری در زوائد سنن ابن ماجه گفت: سند این حدیث صحیح ورجال آن همه ثقه اند، و حاکم نیز آنرا صحیح گفته است<sup>(۱۶)</sup>.

این حدیث شریف بیانگر فضیلت چهار کلمه است که اطراف عرش رحمن را پر نموده با صدائی همچو زنبور عسل، از گوینده و ذکر کننده خود یاد می کنند، این بهترین بهره ای برای ذکر کننده چهار کلمه است که برای همیشه در عالم بالا و مقام عالی قدر از وی یاد میشود. چنانکه در متن حدیث گذشت: (آیا کسی از شما دوست ندارد تا کسی او را یاد کند یا همیشه از وی با گفتن این کلمات، یاد شود؟!).

**۱۰** - و از فضایل چهار کلمه اینست که پیغمبر خدا ﷺ به امتش آگاهی داده است آنها در ترازوی اعمال گران است، نسائی در عمل یوم ولیله و ابن حبان در صحیحش، و حاکم و دیگران از ابی سلمه رضی الله عنه روایت نموده

(۱۶) مسنده / ۲۶۸ ، ۲۷۱ ، وسنن ابن ماجه (۳۸۰۹) ومستدرک ۱

اند که گفت: من از رسول الله ﷺ شنیدم که فرمود: (به به، - و اشاره با پنج انگشت دستشان نمود - چقدر این کلمات در ترازوی اعمال گران است!! سبحان الله، والحمد لله، ولا الله إلا الله والله أكبير، و مرد مسلمانیکه فرزند صالحش بمیرد و پاداش آنرا از خداوند بخواهد)). حاکم این حدیث را صحیح گفت و ذهبی با او موافق است<sup>(۱۶)</sup>.

و این حدیث شاهدی دیگر از ثوبان رضی الله عنه دارد که بزار آنرا در مسندش ذکر کرده اضافه نمود: سندش حسن است<sup>(۱۸)</sup>. (به به) کلمه ای است که در وقت تعجب و بیان فضیلت چیزی گفته میشود.

۱۱- از فضایل کلمه چهار گانه اینست که برای بنده با گفتن هر کلمه آن صدقه است، امام مسلم در صحیح خودا ز ابوذر رضی الله عنه روایت می کند که عده ای از صحابه پیغمبر خدا

(۱۷) سنن کبری، کتاب عمل یوم ولیله ۵۰/۶ و صحیح ابن حبان (الإحسان) ۱۱۴/۳ رقم (۳۳۸) مستدرک ۵۱۲/۱، ۵۱۱.

(۱۸) کشف الاستار عن زوائد البزار ۹/۴ رقم (۳۰۷۲).

گفتند: یار رسول الله! پاداش را ثروتمندان بردند، مثل ما نماز گزارده و روزه می گیرند و آنچه از مالشان از حاجت شان افزون باشد آنرا صدقه می دهند. فرمودند: آیا خداوند برای شما چیزی نداده که آنرا صدقه دهید؟ همانا در هر تسبیح (**سبحان الله**) گفتن صدقه است و هر تکبیر (**الله اکبر**) گفتن صدقه است و هر حمد (**الحمد لله**) گفتن صدقه است و هر تهلیل (**لا اله الا الله**) گفتن صدقه است، امر به کارهای بد خوب صدقه است و نهی کردن از کارهای بد صدقه است و در همبستری با همسر صدقه است، گفتند: یار رسول الله! یکی از ما شهوت خود را بر آورده می‌سازد در آن اجر و مزد است؟ فرمودند: آیا اگر آن را در حرام بنهد بروی گناه نیست؟ همچنان اگر آنرا در حلال بنهد برای او اجر است) <sup>(۱۹)</sup>.

فقراء گمان کردند که صدقه تنها در مال و ثروت است و آنان از اینکار عاجز اند، ولی پیغمبر

خدا ﷺ به آنها خبر داد که عملی کردن همه کارهای نیک و خوب صدقه است و در ابتدای همه آنها گفتن چهار کلمه است: (سبحان الله، والحمد لله، ولا إله إلا الله، والله أكبير).

۱۲- از فضائل چهار کلمه اینست: کسیکه قرآن کریم را درست خوانده نمیتواند، رسول الله ﷺ گفتن چهار کلمه را تلافی نخواندن قرآن برای چنین اشخاص قرار داده است. ابوداد، نسائی، دارقطنی و دیگران از ابن ابی او فی رضی الله عنهم روایت نموده اند که شخصی نزد رسول الله ﷺ آمد و گفت: یا رسول الله من نمیتوانم قرآن کریم را بیاموزم پس بمن چیزی بیاموز تا تلافی آن شود. رسول الله ﷺ فرمود: (بگو: (سبحان الله، والحمد لله، ولا إله إلا الله، والله أكبير ولا حول ولا قوة إلا بالله) مرد بادیه نشین دو دست خودرا جمع کرده گفت: این برای پروردگار من است پس برای من چه؟ فرمودند: (بگو: اللهم اغفر لى وارحمنى وعافنى وارزقنى واهدى) یعنی: (بارخدايا مرا

بیامرز و بر من رحم کن و عافیتم ده، و روزیم  
عطاکن و هدایتم نما) مرد بادیه نشین این کلمات  
را شنیده کف دست خود را جمع کرد، سپس  
پیغمبر ﷺ فرمود: (این مرد دو دست خود را از  
خیر پر کرد) <sup>(۲۰)</sup>.

محدث ابو طیب عظیم آبادی در تعلیقش بر  
سنن دارقطنی گفت: سند این حدیث صحیح  
است. و البانی رحمه الله گفت: سندش حسن  
است <sup>(۲۱)</sup>.

این بود مجموعه از روایاتیکه در باره چهار کلمه  
روایت شده است، پس هر که آنرا به تعمق و تدبر  
بخواند، خواهد دانست که این چهار کلمه برای  
مرد مؤمن چقدر سودمند و مفید بوده از  
مرتبه عالی و گران مایه برخوردار است چنانکه  
بعضی از علماء فرموده اند که همه اسمای خداوند  
زیر این چهار کلمه مندرج است، مثلاً آنعدد نام  
های که به پاکی و تنزیه خداوند دلالت می کند

(۲۰) سنن ابی داود (۸۳۲) و سنن نسائی ۱۴۳/۲ و سنن دارقطنی ۳۱۲/۱

۳۱۴.

(۲۱) صحیح ابی داود ۱۵۷/۱

مانند قدوس و سلام، زیر کلمه سبحان الله داخل است.

و کلمه الحمد لله مشتمل بر اثبات کمال در اسماء و صفات خداوند تعالی است و کلمه الله اکبر بزرگی و عظمت خداوند را بیان می کند و هیچ کسی ثناوصفت خداوند را شمرده نمیتواند، پس ذاتیکه دارای چنین صفاتی باشد بدون شک معبدود برق است و همه معبدات دیگر باطلند<sup>(۲۲)</sup>.

پس میتوان گفت: سبحان الله (تسبیح) هر صفتی را که لائق جاه و عظمت خداوند نیست نفی می کند، والحمد لله (تحمید) انواع کمال در اسماء و صفات و افعال خداوند را ثابت می سازد، ولا اله إِلَّا الله (تهلیل) یگانه پرستی و اخلاص در عبادت خداوند و بیزاری از شرک را بیان می کند و تکبیر (الله اکبر) بزرگی و عظمت خداوند را بیان می کند و هیچ چیزی بزرگتر از خداوند وجود ندارد.  
برادرم! حالا دانستی که چهار کلمه چقدر پر

(۲۲) تفسیر باقیات صالحات از علائی ص: ۴۰

عظمت است وچه اجر و پاداش بزرگی در نزد خداوند برای گوینده آن است، از خداوند متعال خواهانیم تا همه ما را توفیق داده آنرا ورد زبان مان گرداند، و ما را در زمرة مردمانی شامل گرداند که همیشه زبانهای شان به ذکر خداوند تر است.

وبالله التوفيق

وصلى الله على نبينا محمد وعلى آله وصحبه  
أجمعين.

# فضل الكلمات الأربع

سبحان الله وَ أَكْحَلَنَاهُ لِتَعْرِيفِهِ  
سُبْحَانَ اللَّهِ وَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَ لَكَ أَكْبَرُ



مؤلف: عبد الرزاق بن عبد المحسن البدر

مترجم: قریب الله مطیع